

Distr.: General  
4 April 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١٤٠ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية وعملية الأمم المتحدة لاستعادة  
الثقة في كرواتيا وقوة الأمم المتحدة للإنتشار الوقائي ومقر قيادة  
قوات السلام التابعة للأمم المتحدة

تقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة للحماية وعملية الأمم المتحدة  
لاستعادة الثقة في كرواتيا وقوة الأمم المتحدة للإنتشار الوقائي ومقر  
قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في التقرير المستكمل للأمين العام  
عن الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا،  
وقوة الأمم المتحدة للإنتشار الوقائي، ومقر قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة  
(A/55/840). واجتمعت اللجنة أثناء نظرها في التقرير بممثلي الأمين العام الذين قدموا  
معلومات وإيضاحات إضافية.

٢ - وقد أذنت الجمعية العامة للأمين العام، في الفقرة ١٠ من قرارها ٢٦٩/٥٤ المؤرخ  
١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بالإبقاء على مبلغ إجماليه وصافيه ٧٠٠ ٨٩٩ ١٧٩ دولار من  
رصيد الاعتمادات غير المربوط البالغ إجماليه ١٧٩ ٠٢٧ ٣٠٤ دولارا (صافيه  
٣٧٠ ٩٥٥ ٣٠٤ دولارا) للبعثة منذ بدايتها في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ وحتى  
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، وذلك لتغطية تكاليف المطالبات الحكومية المتبقية.  
وقررت الجمعية العامة، في الفقرة ١٣ من القرار ذاته، أن توقف العمل بأحكام البنود ٤-٣

و ٤-٤ و ٢-٥ (د) من النظام الأساسي المالي للأمم المتحدة، بغية السماح بعمليات السداد للدول المساهمة بقوات وفي ضوء نقص النقدية الذي تعاني منه البعثات مجتمعة، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مستكملاً في ظرف سنة واحدة.

٣ - ووفقاً لما ذكر في الفقرة ٨ والجدول ١ من تقرير الأمين العام، رصدت الجمعية العامة لقوات السلام التابعة للأمم المتحدة اعتماداً يبلغ مجموعه الإجمالي ٥٠٨٢ ٥٨٦ ٤٥٩ دولاراً (صافيه ٩٥٩ ٧٥٤ ٥٠٤٤ دولاراً). وكان مجموع النفقات يبلغ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ ما إجماليه ٤٥٨١ ٩٤٣ ٠٠٠ دولار (صافيه ٩٠٠ ٣٧٩ ٥٤٧ ٤٥٧ دولار)، ليتبقى بالتالي رصيد إجماليه ٤٥٩ ٦٤٣ ٥٠٠ دولاراً (صافيه ٥٩ ٣٧٥ ٤٩٧ دولاراً). وقد قيد لحساب الدول الأعضاء من هذا الرصيد مبلغ إجماليه ٣٤٢ ٩٠٠ ٣٢٥ دولاراً (صافيه ٦٨٩ ٨٥٥ ٣٢١ دولاراً)، ليلغ بالتالي مجموع رصيد الاعتمادات غير المربوط كما هو الحال في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ ما إجماليه ١٧٤ ٧٤٣ ٠٢٧ دولاراً (صافيه ٣٧٠ ٥١٩ ١٧٥ دولاراً)، بنقصان قدره ٤٣٦ ٠٠٠ ١٢٩ دولار عما كان عليه في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. وقد نجم النقصان عن نفقات إضافية قدرها ١٧٩ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار راجعة إلى تسوية مطالبات للحكومات، وهي نفقات عوضتها تخفيضات بمبلغ ٥٠ ٤٦٤ ٠٠٠ دولار راجعة إلى إلغاء التزامات خاصة بالفترة السابقة (٤٣ ٢٦٠ ٠٠٠ دولار) وتسويات للفترة السابقة مرتبطة بالمبالغ المدفوعة لسداد تكاليف القوات والمعدات المملوكة للوحدات، وعمليات الشطب، والقوائم الداخلية، وبنود متنوعة أخرى (٧ ٢٠٤ ٠٠٠ دولار).

٤ - وحسبما ورد في الفقرتين ٩ و ١٠ من تقرير الأمين العام، يوجد نقص مستمر في النقدية في الحساب الخاص لقوات السلام التابعة للأمم المتحدة راجع إلى ضخامة حجم الاشتراكات المقررة غير المدفوعة. ولهذا وعلى الرغم من وجود رصيد غير منفق من الاعتمادات، فإنه لا يوجد رصيد نقدي يقابله. ولهذا السبب وضعت مطالبات الحكومات المصدق عليها في الحسابات المستحقة الدفع. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية بأن حالة النقدية لقوات السلام التابعة للأمم المتحدة كانت تساوى صفراً في ١٩ آذار/مارس ٢٠٠٠، وكان مجموع الالتزامات غير المصفاة يبلغ ٥٣,٢ مليون دولار، منها ٥٠,٩ مليون دولار متصلة بالحكومات و ٢,٣ مليون دولار غير متصلة بالحكومات، بالإضافة إلى قرض حالي من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا بقيمة مليون دولار. كما أبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ المقررة على الدول الأعضاء كان يبلغ ٤ ٨٦٠ ٠١٨ ٠٥٢ دولاراً، سُدد منها حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠١ مبلغ قدره ٥٦٩ ٢٢١ ٢٤٤ ٤ دولاراً، ليتبقى بالتالي رصيد غير مدفوع قدره ٤٨٣ ٧٩٦ ٦١٥ دولاراً.

٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأنه قد جرى سداد تكاليف القوات بكاملها. وبلغ ما جرى سداده حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ ما قيمته ٢٣٨ ٦٠٢ ٣٣٧ ١ دولاراً، منها مبلغ قدره ١٤٦ ٣٥٨ ١ دولاراً مقيد في الحسابات المستحقة الدفع انتظاراً لصدور تعليمات بالدفع من إحدى الحكومات المساهمة بقوات. وفيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات، فقد أبلغت اللجنة بأنه جرى حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ سداد مبلغ قدره ٧٦٧ ٣١٣ ٥٥٠ دولاراً وأن المبلغ المستحق السداد كان يقدر بـ ٨٥٧ ٠٥٤ ٢٦٤ دولاراً، بما فيه مبلغ مدرج في الحسابات المستحقة الدفع وقدره ٥٢٧ ٠١٣ ٢٣٥ دولاراً، بينما كان مجموع الالتزامات غير المصفاة يبلغ ٣٣٠ ٠٤١ ٢٩٠ دولاراً. وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، بلغ ما جرى دفعه حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ ما قيمته ٩٦٨ ١٦٤ ٥٣ دولاراً لقاء ٦٢٠ مطالبة، وكانت قيمة المطالبات التي لم تدفع تبلغ ٩٤٩ ٣٩٤ دولاراً، منها مبلغ ٣٥٩ ٢٦٠ دولاراً مسجل في الحسابات المستحقة الدفع، وكانت الالتزامات غير المصفاة تبلغ ٤٢٧ ٣٦٩ دولاراً.

٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية، حسبما ورد في تقرير الأمين العام (المرجع ذاته، الفقرة ١١)، أنه لم يتم تلقي أي تسديد للنفقات البالغ قيمتها ٩٥٤ ٣٧٩ ١٢٧ دولاراً، التي تكبدها قوات السلام التابعة للأمم المتحدة لشراء سلع وخدمات كان ينبغي أن تقدم دون مقابل. بموجب أحكام الاتفاقات المبرمة مع الحكومات المضيفة (A/54/803)، الفقرات ١٨-٢٠). وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن قلقها، الذي أبدته في تقريرها المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (A/54/835، الفقرة ٨)، إزاء عدم إحراز تقدم في هذا الصدد، وتشجع الأمين العام مرة أخرى على متابعة المسألة.

٧ - ويرد في تقرير الأمين العام (A/55/840، الفقرة ١٧) بيان بالإجراء المطلوب من الجمعية العامة أن تتخذه فيما يتعلق بتمويل قوات السلام التابعة للأمم المتحدة. وترى اللجنة الاستشارية أن الجمعية العامة قد تود النظر في استمرار الوقف المؤقت للعمل بأحكام البنود ٤-٣ و ٤-٤ و ٥-٢ (د) من النظام الأساسي المالي بالنظر إلى حالة نقص النقدية الزممة التي تعانيها قوات السلام التابعة للأمم المتحدة.